

DERİN DONDURUCU

Modeller

CS1150 A+
CS2220 A+
CG2220 A+
CS2160 A++
CS3320 A+
CG3320 A+
CS3240 A++
CS4420 A+
CS4340 A++
CS5550A+
CS6650A+
CI3320A+ INX
CI4420A+ INX
PS4421A+
CS5500A+
CI5500A+ INX
CS6600A+



simfer

KULLANIM KILAVUZU

Değerli Müşterimiz,

Simfer ürünlerini tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Amacımız, toplam kalite anlayışına uygun olarak, modern tesislerimizde, titiz bir çalışma ortamında, doğaya zarar vermeden üretilmiş olan bu ürünü en iyi verimle kullanmanızı sağlamaktır.

Almış olduğunuz Simfer derin dondurucunuzun ilk günkü özelliklerini uzun süre koruyabilme ve size en verimli şekilde hizmet edebilmesi için derin dondurucunuzu kullanmadan önce kullanma kılavuzunu dikkatle okumanızı ve daimi olarak muhafaza etmenizi tavsiye ederiz.

NOT:

Bu Kullanma Kılavuzu birden fazla model için hazırlanmıştır. Kılavuzda belirtilen bazı özellikler sizin ürününüzde bulunmayabilir. Bu özellikler * ile belirtilmiştir. Ürününüzün montaj ve tanıtımını mutlaka Simfer yetkili servisine yaptırınız.

Cihazlarımız ev tipi kullanım amaçlıdır. Ticari kullanım amaçlı değildir.

“BU CİHAZI TESİS ETMEDEN VEYA KULLANMADAN ÖNCE TALİMATLARI OKUYUNUZ.”

Bu ürün doğaya zarar vermeden çevreye saygılı modern tesislerde üretilmiştir.

“AEEE Yönetmeliğine Uygundur”

İÇİNDEKİLER

1. BÖLÜM

Güvenlik Uyarıları.....	4
-------------------------	---

2. BÖLÜM

Genel Görünüş ve Teknik Özellikler.....	8
Teknik Tablo.....	9

3. BÖLÜM

Derin Dondurucunuzun Montajı.....	12
-----------------------------------	----

4. BÖLÜM

Derin Dondurucunuzun Kullanılması.....	13
Gıdaların Paketlenmesi.....	16
Gıdaların Yerleştirilmesi.....	17

5. BÖLÜM

Derin Dondurucunuzun Temizlik Bakım Ve Nakliyesi.....	19
Tatillerde Yapılması Gerekenler.....	22

6. BÖLÜM

Yetkili Servis Çağırmadan Önce Yapılması Gerekenler.....	23
--	----

7.Bölüm

AEEE Yönetmenliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması ve Ambalaj Bilgisi.....	25
--	----

Garanti Belgesi.....	27
-----------------------------	-----------

GÜVENLİK UYARILARI

1. Dondurucunuz 220-240 V 50 Hz şehir elektriğine göre ayarlıdır. Farklı voltaj kullanılması dondurucunuzun kullanılamaz hale gelmesine yada yangına sebep olabilir.

2. Derin dondurucunuzu doğrudan güneş ışığı alan bir yere, soba, kalorifer peteği, fırın, ocak, radyant ve infrared gibi ısı kaynaklarının etki alanlarına koymayınız. Aksi halde bu durum dondurucunuzun performansının düşmesine, hasar görmesine ve kullanılamaz hale gelmesine sebep olabilir.

3. Montaj için rutubetsiz ve hava dolaşımı engellenmemiş bir yer seçiniz.

4. İlk kullanım öncesi ürününüzün içini temizleyiniz.

5. Çocukların ürünün içine girmesine ve çevresinde oynamasına izin vermeyiniz.

6. Derin dondurucunuzda kapak kilidi var ise, derin dondurucunuzu kilitli tutun ve anahtarları çocukların ulaşamayacağı güvenli bir yerde muhafaza ediniz. Kullanım ömrü dolduğunda derin dondurucunuzu atmadan önce kapak kilidini etkisiz hale getiriniz. Çocukların derin dondurucunun içinde kalmaması son derece önemlidir. Derin dondurucunun içinde kalmak hayati tehlike arz edebilir.

7. Güvenliğiniz için elektrik çarpma ve yangın riskini ortadan kaldırmak amacı ile elektrik tesisatınızda mutlaka kaçak akım rölesine sahip bir sigorta sistemi olmalıdır. Ürünün, topraklama yapılmamış bir şebekede kullanımı durumunda oluşacak arıza ve zararlardan fir-

mamız sorumlu değildir.

8. Patlayıcı ve yanıcı maddeleri derin dondurucunuza koymayınız.

9. Buz kazımak için ürününüz ile verilen buz kazıma aparatı haricinde herhangi bir nesne kullanmayınız. Aksi takdirde, keskin, sivri ve metal gibi nesneler kullanmanız durumunda dondurucunuzun iç duvarına hasar verebilirsiniz. Ayrıca bu yanlış kullanım gaz kaçağına sebep olabilir.

10. Dondurucunuzu yerine yerleştirdikten sonra kullanmaya başlamadan önce hareket ettirmeden en az 2 saat bekletiniz.

11. Dondurucunuz kapalı alanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ürününüzü dış mekânlarda kullanmayınız.

12. Dondurucunuzun kurulumu, yerleşimi, bakımı ve temizliği kılavuzda yazdığı gibi olmalıdır. Kılavuzun aksi bir kullanımından dolayı dondurucunuza hasar gelmesi durumunda, garanti şartları geçersiz olacaktır.

13. Cam kapaklı ürünlerin cam kısmına, keskin, sivri bir cisim darbesi ya da aşırı sıcak bir maddenin teması camların kırılmasına neden olabileceğinden bu hususa dikkat edilmelidir. (Cam kapak opsiyonu modele göre değişiklik göstermektedir.)

14. Cihazınızın kaymasını veya devrilmesini önlemek amacı ile cihazınızı eğimi olmayan düz bir zemine yerleştiriniz.

15. Ürününüzdeki herhangi bir arıza durumunda, ürününüzün içerisinde bulunan gıdalar ile ilgili tedbir almak tamamen tüketicinin insiyatifindedir. Herhangi bir arıza ya da kullanım hatasından dolayı gıdalarınızın bozulmasından firmamız sorumlu değildir.

16. Dondurucunuzu kesinlikle uzatma kablosu veya çoklu priz ile kullanmayınız.

17. Temizlik için asla basınçlı su kullanmayınız. Basınçlı su elektrikli bölümlerde hasara neden olabilir.

18. Cihazınızın ambalaj malzemelerini mutlaka çocuklarınızın ulaşamayacağı yere koyunuz. Ambalaj malzemeleri (naylon, strafor vb.) çocuklar için tehlike unsuru olabilir.

19. Cihaz fiziksel, görsel, işitsel veya zihinsel engelliler, çocuklar, deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından güvenliklerinden sorumlu olan bir kişinin gözetimi olmaksızın kullanılmamalıdır.

20. Dolabın kapağını sadece gerektiğinde açınız. Gerekemediği durumlarda kapağın doğru kapatıldığından emin olunuz.

21. Ani elektrik kesilme durumunda ürününüzün fişini prizden çekiniz. Şebekenin normale döndüğüne emin olduktan 20 dakika sonra tekrar fişe takınız.

22. Ürününüzün içine evcil hayvan veya yabani hayvan koymayınız ve girmesine izin vermeyiniz. Bu tür canlılar ürünün elektrik sistemine zarar verip yangın çıkmasına sebep olabilir.

23. Dondurucunuzu tek seferde tam kapasite doldurmak yerine, gıdaları parça parça yükeleme yapmak, gıdalar donmaya başladıkça ekleme yapmak daha sağlıklı bir dondurma yöntemidir. Tek seferde

yapılacak tam kapasiteli yüklemelerde yeteri kadar soğuk hava akışı sağlayamayacağından dondurucunun soğutma işlemi yeterli olmayabilir.

24. Dondurucuza yeni koyduğunuz gıdaları, donmuş gıdalar ile temas ettirmeyiniz.



Dikkat!

• **Bu cihaz R600a yada R134a yanıcı ve patlayıcı gaz içermektedir. Cihazın muhafazasında veya gövdesinde bulunan havalandırma delikleri açık tutulmalıdır.**

• **Üretici tarafından tavsiye edilen modellerin dışında (defrost) işlemini hızlandırmak için mekanik aletler yada başka düzenler kullanılmamalıdır.**

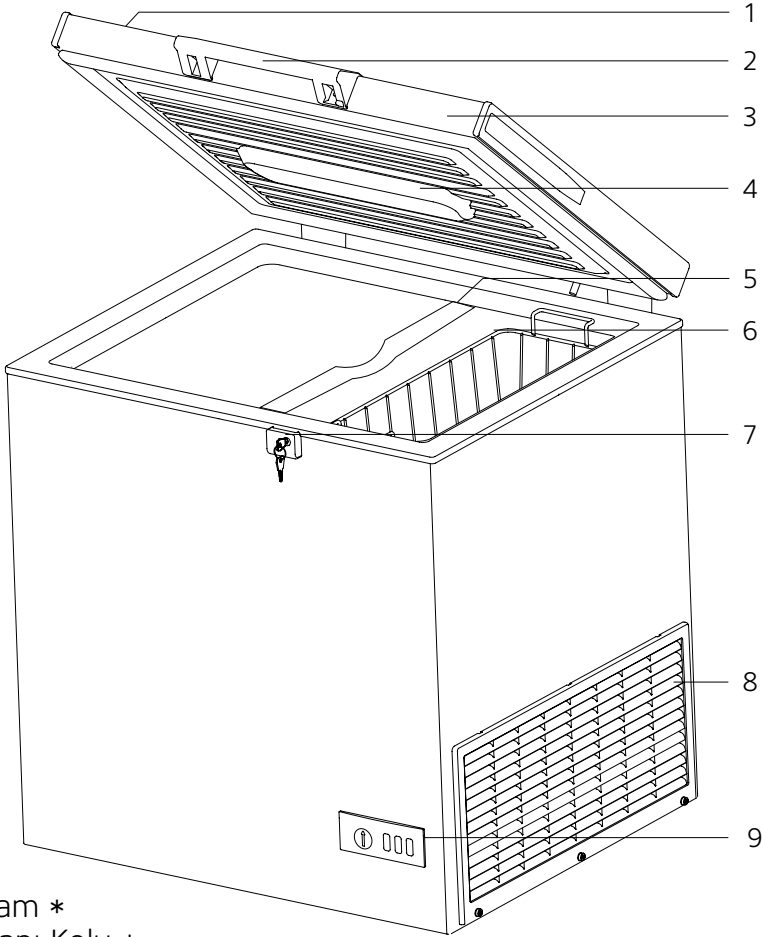
• **Soğutma devresine hasar verilmemelidir.**

• **Üretici tarafından tavsiye edilen maddeler olmadıkça, cihazın gıda depolama bölmesi içinde elektrikli cihazlar kullanılmamalıdır.**

• **Alevlenebilirlik tehlikesini azaltmak için bu cihazın tesisatı, tamiri sadece Simfer servisleri tarafından yapılmalıdır.**

2. BÖLÜM

GENEL GÖRÜNÜŞ VE TEKNİK ÖZELLİKLER



1. Cam *
2. Kapı Kolu *
3. Üst Kapak
4. Aydınlatma *
5. Seperatör *
6. Saklama Sepeti *
7. Kilit *
8. Komp. Panjur
9. Kontrol Paneli *

* Opsiyonel

TEKNİK TABLO

Marka	Simfer	Simfer	Simfer	Simfer
Model	CS1150 A+	CS2220 A+	CG2220 A+	CS2160 A++
Mamul Kategorisi	Ev tipi yatay derin dondurucu	Ev tipi yatay derin dondurucu	Ev tipi yatay derin dondurucu	Ev tipi yatay derin dondurucu
Soğutucu Gaz	R600a	R600a	R600a	R600a
Enerji Sınıfı	A+	A+	A+	A++
Yıllık enerji tüketimi (kWh/yıl)	179	215	215	144
Toplam Brüt Hacim (lt)	122	202	202	138
Toplam Net Hacim (lt)	120	195	195	134
Yıldız Sınıfı				
Soğutma Sistemi	Statik	Statik	Statik	Statik
Sıcaklık Artma Süresi (saat)	29	29	29	48
Dondurma Kapasitesi (kg/24 saat)	7	9	9	10
İklim Sınıfı	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T
Gürültü Seviyesi (dB(A))	41dB	41dB	41dB	41 dB
Yükseklik (mm)	840	840	840	840
Genişlik (mm)	575	760	760	760
Derinlik (mm)	635 (tutamak)	765 (tutamak)	715 (tutamak)	765 (tutamak)
Net Ağırlık (kg)	32	36,5	38,5	40,8
Elektrik Girişi (V/Hz)	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz
Toplam Güç (W)	100w	100w	100w	100w

TEKNİK TABLO

Marka	Simfer	Simfer	Simfer
Model	CS3320 A+ CI3320A+ INX	CG3320 A+	CS3240 A++
Mamul Kategorisi	Ev tipi yatay derin dondurucu	Ev tipi yatay derin dondurucu	Ev tipi yatay derin dondurucu
Soğutucu Gaz	R600a	R600a	R600a
Enerji Sınıfı	A+	A+	A++
Yıllık enerji tüketimi (kWh/yıl)	264	264	176
Toplam Brüt Hacim (lt)	305	305	220
Toplam Net Hacim (lt)	295	295	215
Yıldız Sınıfı			
Soğutma Sistemi	Statik	Statik	Statik
Sıcaklık Artma Süresi (saat)	39	39	57
Dondurma Kapasitesi (kg/24 saat)	13	13	12
İklim Sınıfı	SN-T	SN-T	SN-T
Gürültü Seviyesi (dB(A))	41dB	41dB	41dB
Yükseklik (mm)	840	840	840
Genişlik (mm)	1035	1035	1035
Derinlik (mm)	765 (tutamak)	715 (tutamak)	765 (tutamak)
Net Ağırlık (kg)	44,4	47,4	47,9
Elektrik Girişi (V/Hz)	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz
Toplam Güç (W)	150w	150w	100w

TEKNİK TABLO

Marka	Simfer	Simfer
Model	CS4420 A+ CI4420A+ INX PS4421 A+	CS4340 A++
Mamul Kategorisi	Ev tipi yatay derin dondurucu	Ev tipi yatay derin dondurucu
Soğutucu Gaz	R600a	R600a
Enerji Sınıfı	A+	A++
Yıllık enerji tüketimi (kWh/yıl)	315	202
Toplam Brüt Hacim (lt)	407	301
Toplam Net Hacim (lt)	395	295
Yıldız Sınıfı		
Soğutma Sistemi	Statik	Statik
Sıcaklık Artma Süresi (saat)	37	57
Dondurma Kapasitesi (kg/24 saat)	16	12
İklim Sınıfı	SN-T	SN-T
Gürültü Seviyesi (dB(A))	41dB	41dB
Yükseklik (mm)	840	840
Genişlik (mm)	1310	1310
Derinlik (mm)	765 (tutamak)	765 (tutamak)
Net Ağırlık (kg)	50,7	55
Elektrik Girişi (V/Hz)	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz
Toplam Güç (W)	150w	100w

TEKNİK TABLO

Marka	Simfer	Simfer	Simfer	Simfer
Model	CS5550A+	CS5500A+ CI55500A+ INX	CS6650A+	CS6600 A+
Mamul Kategorisi	Ev tipi yatay derin dondurucu	Ev tipi yatay derin dondurucu	Ev tipi yatay derin dondurucu	Ev tipi yatay derin dondurucu
Soğutucu Gaz	R600a	R600a	R600a	R600a
Enerji Sınıfı	A+	A+	A+	A+
Yıllık enerji tüketimi (kWh/yıl)	379	350	432	402
Toplam Brüt Hacim (lt)	530	469	635	572
Toplam Net Hacim (lt)	517	459	621	561
Yıldız Sınıfı				
Soğutma Sistemi	Statik	Statik	Statik	Statik
Sıcaklık Artma Süresi (saat)	34	35	39	35
Dondurma Kapasitesi (kg/24 saat)	19	18	22	20
İklim Sınıfı	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T
Gürültü Seviyesi (dB(A))	42 dB	41dB	42 dB	42 dB
Yükseklik (mm)	840	840	840	840
Genişlik (mm)	1620	1492	1899	1775
Derinlik (mm)	765 (tutamak)	765 (tutamak)	765 (tutamak)	765 (tutamak)
Net Ağırlık (kg)	62	57,5	68	65
Elektrik Girişi (V/Hz)	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz
Toplam Güç (W)	200w	170w	200w	200w

3. BÖLÜM

DERİN DONDURUCUNUZUN MONTAJI VE İLK ÇALIŞTIRMA

1. Üst kapak ile gövde arasına konulan plastik nakliye takviyelerini çıkarınız.
2. Derin dondurucudan iyi bir verim almak için arka bölgede hava sirkülasyonu şarttır. Derin dondurucunuzun yan ve arka taraflarında en az 20'er cm boşluk bırakılmalıdır.
3. Montaj tamamlandıktan sonra, ürününüzü hareket ettirmeden en az 2 saat bekleyiniz. Daha sonra fişi prize takınız.



Şebeke gerilimi ve frekansı ürününüzün arka kısmında bulunan etiket bilgisinde yazan değerle aynı olmalıdır. Eğer şebeke geriliminiz belirtilen değerin çok altında veya üstünde ise mutlaka voltaj regülatörü kullanarak istenen gerilimi sağlayınız. Bu konuyla ilgili olarak uzman bir elektrikçiden yardım alabilirsiniz. Cihazın bağlı olduğu piri sigortası maksimum 16A olmalıdır.

İklim Sınıfı Açıklaması

Ev tipi olarak kullanılan soğutucu ve dondurucuların EN62552 standardına göre aşağıdaki tabloda ki gibi iklim sınıfları vardır.

İklim Sınıfı	Kabul edilebilir ortam sıcaklığı
T Sınıfı	+16° C ile 43° C
ST Sınıfı	+16° C ile 38° C
N Sınıfı	+16° C ile 32° C
SN Sınıfı	+10° C ile 32° C

*Satin almış olduğunuz SİMFER derin dondurucuları SN-T iklim sınıfına sahip olup 10° C ile 43° C arası ortalama çalışacak şekilde üretilmiştir.

Cihazınızın öngörülen ortam sıcaklık aralığı dışında kullanılması performans kayıplarına neden olabilir.

4. BÖLÜM

DERİN DONDURUCUNUZUN KULLANILMASI

Kontrol Panosu (Elektronik)

Ürüne ilk kez elektrik verildiğinde yeşil, sarı ve kırmızı lamba 9 saniye boyunca yanacaktır. Kontrol panosu üzerinde bulunan yeşil renkli lamba elektriğin dondurucuya ulaştığını gösterir. Kırmızı renkli lamba ise iç ortamın istenilen sıcaklığa ulaşip ulaşmadığını ve diğer uyarıları gösterir. İç sıcaklık belirlenen değerin üzerine çıktığında kırmızı uyarı lambası yanar. Sıcaklık normale döndüğünde kırmızı uyarı lambası sönecektir.

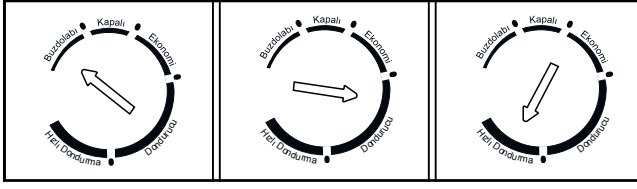


Termostat Ayarının Yapılması

• **Ürününüzü soğutucu olarak kullanmak için:** Termostatı Buzdolabı konumuna getiriniz (Şekil 1). İlk geçişde (1 bip) sesi duyulur, “Buzdolabı” modunda iç sıcaklık 3 ~ 6°C arası olur ve yeşil ışık yanar.

• **Ürününüzü dondurucu olarak kullanmak için:** Termostatı ortam sıcaklığına bağlı olarak ürünü kullandığınız yere göre üst kapağın açılma sıklığına göre Ekonomi modu ile Dondurucu konumu arasına getirebilirsiniz (Şekil 2).

• **Ürününüzün Hızlı Dondurma fonksiyonunu kullanmak için:** Termostatı Hızlı Dondurma konuma getiriniz. Hızlı Dondurma konumunda iken yeşil ve sarı ışık birlikte yanar (Şekil 3). 26 saat sonra otomatik devreden çıkar ve sarı ışık söner.



Şekil 1

Şekil 2

Şekil 3

• **Kapalı Konumu:** Bu konuma alındığında dondurucunuzun soğutma sistemi durur. Sadece kapağı açtığınızda kapı iç aydınlatma çalışacaktır.

Dikkat! Dondurucunuzun içinde gıdalar var iken termostatı “Kapalı” konumuna almayınız.

Sıcaklık Değerleri;

1. Buzdolabı 3 ~ 6°C
2. Ekonomi - 18°C
3. Dondurucu - 21 ~ -24°C

ALARM

a) Kapı Açık Alarmı

Kapı 1 dakika açık kalırsa; kırmızı ışık yanıp sönmeye başlar ve buzzer ile sesli uyarı (2 bip) verilir. Kapı kapatılmazsa her 10 dakikada bir, 5 dakika sesli uyarı devam eder. Kapı kapatılınca ses ve aydınlatma iptal olur.

b) Yüksek Sıcaklık Alarmı

1. Buzdolabı modunda iken sıcaklık +12°C 'nin üstüne çıkarsa veya -5°C 'nin altına düşerse kırmızı ışık yanmaktadır. Işık ile birlikte 30 saniye boyunca sesli uyarı (3 bip) verilmektedir. Sıcaklık +10°C 'nin altına düşerse veya +0°C 'nin üstüne çıkarsa alarm durumu iptal olur.

2. Dondurucu 'in 3. kademesinde veya hızlı dondurma modunda iken sıcaklık -10°C 'nin üstüne çıkarsa kırmızı ışık yanmaktadır. Işık ile birlikte 30 saniye boyunca sesli uyarı (3 bip) verilmektedir. Sıcaklık -12°C 'nin altına düşerse alarm durumu iptal olur.

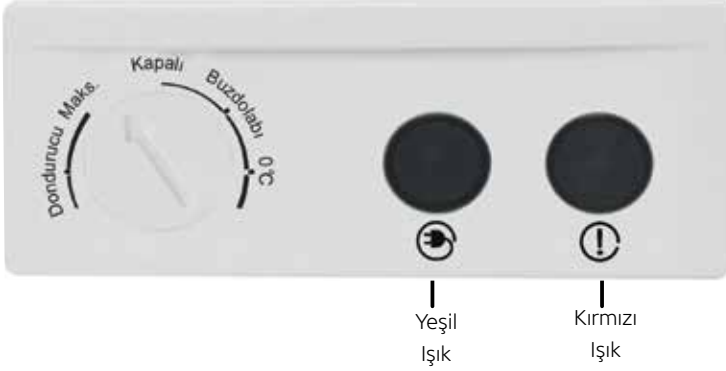
Kapı Aydınlatma Alarmı

Kapı yaklaşık 35° açıldığında kapı iç aydınlatma devreye girer. Kapı açık olduğu sürece aydınlatma yanar. Kapı kapanırken yaklaşık 35° 'nin altında söner.

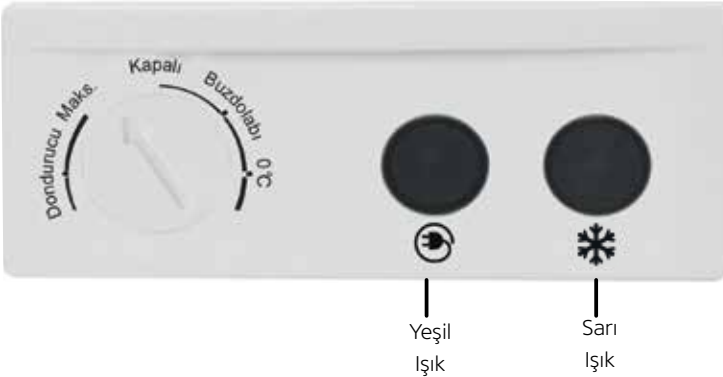
Kontrol Panosu (Mekanik)

Yeşil Lamba: Ürününüzde enerji olduğunu gösterir. Ürününüz çalıştığı sürece yeşil ikaz ışığı yanacaktır.

Kırmızı Lamba: Ürününüzün iç sıcaklık değerinin kritik seviyelere geldiğini gösterir. Ürününüzün iç sıcaklık değeri kritik seviyede iken kırmızı ikaz ışığı yanacaktır.



***Sarı Hızlı Dondurma Düğmesi:** İlk çalıştırmada yada yeni ürün koyduğunuzda hızlı dondurma için kullanılır. Bastıktan en geç 48 saat sonra kapatınız.



Termostat Ayarının Yapılması

● **Ürününüzü soğutucu olarak kullanmak için:** Termostat okunu Kapalı konumundan saat yönüne doğru çevirerek Buzdolabı konumuna getiriniz. Buzdolabı modunda iç sıcaklık 3 ~ 6°C arası olacaktır. Et ürünlerini son kullanma tarihine kadar muhafaza etmek için ise termostat okunu 0°C konumuna getiriniz. Bu konumda dolap içi sıcaklık +1 ~ -1°C arası olacaktır.

● **Ürününüzü dondurucu olarak kullanmak için:** Termostadı ortam sıcaklığına bağlı olarak ürünü kullandığınız yere göre üst kapağın açılma sıklığına göre Dondurucu konumuna getirebilirsiniz.

Dikkat! Dondurucunuzda ayarlanmış olduğunuz termostat değeri istenilen soğukluk derecesine ulaşınca kadar kırmızı renkli sıcaklık uyarı lambası yanacak ve sıcaklık istenen seviyeye geldiğinde sönecektir. Dondurucunuzun iç sıcaklığı ayarlanan seviyeye ulaşmaması durumunda kırmızı renkli sıcaklık uyarı lambası sürekli yanar. Eğer kırmızı renkli sıcaklık uyarı lambası 24 saat boyunca sürekli yanıyor ise bu bir arıza belirtisi olabilir.

DERİN DONDURUCUNUN KULLANILMASI

Dikkat! Derin dondurucunuza sıcak gıdaları, patlayabilecekleri için kapalı şişeler ve köpüren içecekleri koymayınız.

1. Derin dondurucunuzun fişini topraklı bir prize takınız. Kontrol panelindeki yeşil renkli şebeke uyarı lambası ve kırmızı renkli sıcaklık uyarı lambası yanacaktır.

2. Termostat düğmesini istediğiniz konuma ayarlayınız.

3. Lamba söndüğünde gıdaları dondurucuya yerleştirebilirsiniz.

4. Derin dondurucunuzun üst kapağı uzun süre açık kaldığında veya yeni taze gıdalar eklendiğinde kırmızı uyarı lambası tekrar yanacaktır.

5. Taze gıdaları derin dondurucunuza koymadan en az 24 saat önce hızlı dondurma konumuna getiriniz ve derin dondurucunuzu çalıştırınız. 24 saat boyunca üst kapağı açmayınız.

Dikkat! Uzun süre elektrik kesintilerinde ısı kaybına neden olmamak için üst kapağı açmayınız.

GIDALARIN PAKETLENMESİ

1. Yiyecekleri pakete yerleştiriniz.
2. Bastırarak havasını alınız.
3. Paketi sıkıca kapatınız.
4. Paketin sızdırmadığını kontrol ediniz.
5. Paketin üzerine içerik ve tarih bilgileri yazınız.

Dondurucunuza gıda ürünlerini yüklemekten önce en az yirmidört (24) saat hızlı dondurma konumunda ve boş olarak çalıştırmayı unutmayınız. A++ ürünlerde termostat okunu HIZLI DONDURMA konumuna, A+ ürünlerde ise termostat okunu MAKS konumuna alınız. 24 saat sonra yüklemeyi yapınız. A++ dolabınız belirli bir süre sonra normal çalışma periyoduna dönecektir. A+ dolabında ise 24 saat sonra termostat okunu DONDURUCU konumuna alınız. Böylece dolabınız normal çalışma periyoduna dönecektir. Gıdaları, derin dondurucunuza yerleştirmeden önce, sızmaya sebep vermeyecek şekilde sıkıca paketleyiniz. Aksi durumlarda gıdalar lezzetini kaybeder ve kururlar. Gıdaları alüminyum folyo, kilitli torba, plastik kap vs. gibi uygun paketleme malzemeleri ile paketleyiniz.

Gıdalar günlük veya öğünlük ihtiyacınıza göre porsiyonlara ayırarak paketleyiniz.

Dondurucuya konulacak gıdaların ısı oda sıcaklığından yüksek olmamalı. Eğer çok sıcaksa uygun bir ortamda sıcaklığını atması beklenmeli. Her paket mutlaka etiketlenmelidir (dondurulma tarihi, içinde ne olduğu vb.).

Uygun Olmayan Paketler

Ambalaj kağıdı, gazete kağıdı, selefon, çöp torbaları, alışveriş torbaları, cam ve metal kapaklı kaplar, kesici ve delici özelliği olan metal kaplar, ahşap paletler.

Taze gıdaların, donmuş olan eski gıdalarınıza temas etmemesine dikkat ediniz. Sıcak olan yeni gıdalar, donmuş olan eski gıdalara temas ettiğinde erimelere neden olabilir. Bu sebepten dolayı, eski donmuş olan gıdalarınızı dondurucunun kenarına veya depolama bölgesine alınız.

GIDALARIN YERLEŞTİRİLMESİ

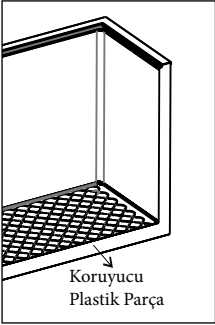
Dondurulmuş gıdalarınızı alışverişin en sonunda alınız ve sıcaklık derecelerini korumak için ambalaja sarınız.

Paketli dondurulmuş gıdaların sıcaklık derecesinde önemli sayılabilecek bir artış olduğunda, (örneğin; elektrik uzun süre kesilmişse veya kapak uzun süre açık kalmışsa) pakette belirtilen son kullanma tarihini kısa tutunuz.

Dondurulmuş gıda paketlerinin üzerinde bulunan talimatlara uyunuz. Herhangi bir süre belirtilmemişse 3 aydan fazla saklamayınız.

Buzu yeni çözülmüş veya kısmen erimiş gıdaları tekrar dondurmayınız ve 24 saat içinde tüketiniz.

Gıdalarınızı dondurucunuza paketsiz, düzgün yapılmamış, sıvı sızıntısına yol açan paketler içinde yerleőtirdiğinizde, gıdalardan sızan sıvılar dondurucunuzun metal kısmında korozyon, borularda gaz kaçağı, plastik aksamda sararma, çatlama, hijyen şartlarının kaybolmasına, koku oluşumuna ve mikroorganizmaların üreyerek sağlığını tehdit etmesine yol açabilir.



(*) Peynir tenekesi ve benzeri gibi ağır olan gıdalarınızı ürün içersine yerleştirmeden önce, ürünün tabanına zarar gelmemesi için koruyucu plastik parçanın ürün tabanında olduğundan emin olunuz.

Dikkat! Buzdolabı konumunda soğutmak istediğiniz gıdaları yerleştirirken derin dondurucunuzun kenarlarından 1,5 - 2 cm boşluk kalacak şekilde yerleştiriniz. Böylece daha kolay hava sürkilasyonu sağlanarak gıdalar homejen soğutulur. Gıdaların değmesi durumunda donma, karmarma vb. durumlar oluşabilir.

Pişmiş gıdaların dondurulması

• Evde hazırladığınız pişmiş veya kızartılmış gıdaları derin dondurucunuza koyabilirsiniz. Ancak haşlanmış yumurta, patates ve makarna gibi tam dondurulmayan gıdaları derin dondurucuya koymayınız. Bunları dondurduğunuz gıdalara sonradan ekleyiniz.

• Derin dondurucuya koyacağınız bazı gıdaları hafifçe pişirmeli ve uygunsa baharatlanmalıdır.

• Pasta ve sütlü tatlılar gibi soğuk yenen gıdaları da pişirdikten sonra yerleştiriniz.

• Gıdaları hazırlayıp ayrı ayrı paketledikten sonra pişirmeden de dondurabilirsiniz.

Dondurulmuş Gıdaların zdrlmesi

Derin dondurucunuzdan çıkardığınız gıdaları çözdürmek için, türüne ve amacına göre aşağıdaki yöntemlerden birini kullanabilirsiniz.

1. Oda sıcaklığında

2. Mikrodalga fırında

3. Sıcak hava alanı / Fansız elektrikli fırında

4. Buzdolabında

NOT: Dondurduğunuz gıdalar zldkten sonra, dondurulmadan önceki kıvamda ve bütünlükte olmayabilir. zdrdğnz gıdaları asla tekrar dondurmayınız.

ÜRÜNÜNÜZÜ KAPATMA

• rnnzn içinde bulunan donmuş gıdalarınızı uygun göreceğiniz bir bölgeye koyunuz.

• rnnzn fişini prizden çıkarınız.

• Eğer ürününüzü uzun süre kullanmayacaksanız aşağıdaki hususları uygulayınız; ürününüzün temizliğini yapınız ve kurulayınız. Aksi halde duvarlarda kalacak nem ürünün tekrar kullanımında i yüzeyde karlanmaya sebep olabilir.

UYARI! Ürününüzü kapattıktan sonra kapalı bir ortamda duracaksa; ürününüzü plastik örtülerle örtmeyiniz. Plastik, hava almadığı için ürününüzün kokmasına ve terlemesine sebep olur. Terleme sonucunda paslanma söz konusu olabilir. Ürününüzün kapağı açık bir şekilde muhafaza etmediğiniz durumlarda içinde koku oluşabilir.

5. BÖLÜM

DERİN DONDURUCUNUZUN TEMİZLİK, BAKIM VE NAKLİYESİ

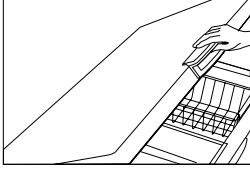
DEFROST (BUZ ÇÖZME) İŞLEMİ

Ürününüzün iç yüzeyinde zamanla kapağın açılıp kapanmasından dolayı kar ve buz birikmesi olabilir. Ürününüzün kapağını sık sık açmadığınızda ve gıdaları kapalı paketlerde sakladığınız sürece buz ve kar oluşumu daha yavaş olacaktır. Bu karlanma ve buz ürününüzün verimini düşürmektedir. Buz kalınlığı 2-3 mm'nin üzerine çıktığında kesinlikle buz çözme (Defrost) işlemi yapılmalıdır.

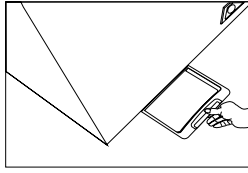
Buz çözme (Defrost) işlemine başlamadan yaklaşık 24 saat önce süper soğutma (* opsiyonu) konumuna alınız. Böylece buz çözme ve temizleme süresince (en fazla 1 saat) gıdalarınız korunacaktır. Dondurucunuzdaki gıdaları uygun serin bir yere alınız.

Buz çözme (Defrost) işlemleri için sırayla aşağıdaki işlemleri yapınız.

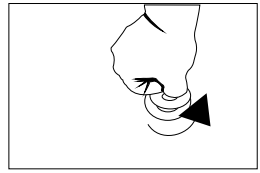
1. Ürününüzün fişini prizden çıkarınız.
2. Ürününüzün içini boşaltınız.
3. Ürününüzün kapısını açınız ve kapı açık konumda buzların erimesini bekleyiniz. (Şekil 1)
5. Su tahliye tapasını çevirerek yerinden çıkarınız. (Şekil 2)
6. Kab, su ile doldukça boşaltıp tekrar su tahliye tapasının altına gelecek şekilde yerleştiriniz. (Şekil 3)
7. Buz çözme işlemi tamamlandıktan sonra içini temiz, kuru pamuklu bir bezle temizleyip kurulayınız.
8. Su tahliye tapasını çevirerek yerine takınız
9. Ürününüzü prize takınız ve süper soğutma konumunda en az üç (3) saat boyunca yüksüz boş halde çalışmasını sağlayınız.
10. Gıdalarınızı ürüne yerleştiriniz.



Şekil 1



Şekil 2



Şekil 3

UYARI! Defrost sırasında üreticinin tavsiye etmediği hiçbir malzemeyi ve metali kullanmayınız. Soğutma parçalarına zarar verebilirsiniz. Buzu kazımak için ürününüzle verilen plastik buz kazıma bıçağı haricinde herhangi bir nesne kullanmayınız. Aksi takdirde, keskin, sivri, ve metal gibi nesneler kullanmanız durumunda dondurucunuzun iç duvarlarına hasar verebilirsiniz. Ayrıca bu yanlış kullanım gaz kaçağına sebep olabilir. Dondurucunuzdaki buzu çözmek için asla su veya başka bir sıvı dökmeyiniz, asla buharlı temizleme cihazı ile temizlemeyiniz. Dondurucunuzun zarar görmesine ve elektrik çarpmalarına sebebiyet verebilir. Dondurucunuzdaki buz çözme işlemini hızlandırmak için asla herhangi bir ısı kaynağı (elektrikli soba, ısıtıcı vb.) kullanmayınız. Bu tür ısıtıcılar dondurucunuzun plastik aksamına zarar verebilir. Donuk, kemikli gıdaları ya da kullanımı uygun sert kaplı malzemeleri, ürüne yerleştirirken, iç kısma zarar vermemesine özen gösteriniz.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Derin dondurucunuzdan iyi bir verim almak için en az yılda bir kez bakım ve temizliğini yapınız.
- Temizlik öncesi derin dondurucunun şebeke fişini prizden çıkartınız.
- Temizleme ve bakım sırasında mutlaka koruma eldivenini giyiniz. Bu sizi yaralanmalardan koruyacaktır.
- Temizleme malzemesi olarak kesinlikle ev temizlik ürünleri ve aşındırıcı - çizici madde kullanmayınız. Yıkamak için asla akıcı ve basınçlı su kullanmayınız.
- Ürününüzün içini ve dışını asla yıkamayınız. Ürününüzün zarar görmesine ve elektrik çarpmasına sebep olabilir.

BAKIM

Bu ürün periyodik bakım gerektirmez.

İç Temizlik

- Ürününüz içerisinde bulunan donmuş gıdaları, başka bir dondurucuya veya sıcaklığını muhafaza edecek uygun serin bir ortama bırakınız.
- İç temizlik öncesi ürününüzün iç kısımlarının ortam sıcaklığına gelmesini bekleyiniz.
- Temizleme ve bakım sırasında mutlaka koruma eldivenini giyiniz. Bu sizi yaralanmalardan koruyacaktır.
- Aksesuar parçalarını içinden çıkarınız.
- Yumuşak pamuklu bez ve ılık sabunlu su ile temizleme işlemini gerçekleştiriniz.
- Kuru pamuklu bez ile kurulayınız. Kurulanmayan ürünler zamanla kararabilir.
- Temizlikten sonra iç kısımda ıslak veya nemli bir bölgenin kalmadığına emin olunuz.
- Ürününüzü bu kılavuzda belirtilen çalıştırma şekline göre çalıştırdıktan 3 saat sonra ürünlerinizi tekrar geri yükleyebilirsiniz.

Dış Temizlik

Pamuklu bez ve ılık su ile temizleme yapınız. Temizlik sırasında ön kontrol panosuna ve aydınlatma bölümlerine temizlik suyunun girmesini engelleyiniz. Kapı contasını sadece temiz sabunlu su kullanarak temizleyiniz.

Dikkat! Piyasada satılan temizlik malzemelerini, çizici deterjanları, asit, tuzruhu gibi kimyasal maddeleri kesinlikle kullanmayınız.

Dikkat! Derin donrucunuz çalışırken kapağı açıldığında içerisine sıcak ortam havası alındığından ve ürün kapağı tekrar kapatıldığında sıcak havanın hacmi daraldığı için, ürünün içerisinde vakum oluşur. Kapağı kısa süre içinde tekrar açmaya çalıştığınızda zorlukla karşılaşılacaktır. Normal olan bu durum 10 dk beklendikten sonra ortadan kalkacaktır.

TATİLLERDE YAPILMASI GEREKENLER

Kısa bir süre için tatile gidecekseniz;

Derin dondurucunuzu çalışır durumda bırakınız.

Uzun süreli bir tatile gidecekseniz;

- Derin dondurucunuzu kapatmak istiyorsanız, sakladığınız gıdaları tüketiniz ve derin dondurucuyu boşaltınız.
- Ürünü kapalı konuma alıp, şebeke fişini prizden çıkartınız.
- Buz çözme işlemini tamamladıktan sonra iç duvarları temizleyiniz ve iyice kurulayınız.
- Derin dondurucunuzun küf kokmasını engellemek için üst kapağı açık bırakınız.

Nakliye için;

- 1.** Fişi prizden çıkarınız.
- 2.** Buzu çözünüz.
- 3.** İç duvarları ve zemini nemli bir bez ile siliniz.
- 4.** Plastik takviyeleri üst kapak ile gövde arasına takınız.
- 5.** Normal kullanma konumunda taşıyınız.

6. BÖLÜM

YETKİLİ SERVİS ÇAĞIRMADAN ÖNCE YAPILMASI GEREKENLER

Kırmızı sıcaklık uyarı lambası sürekli yanıyor ise (iç sıcaklık çok yüksektir.);

- Kapağın doğru kapatılıp kapatılmadığını,
- Derin dondurucunuzun bir ısı kaynağına yakın olup olmadığını,
- İç duvarda kalın bir buz tabakası oluşup oluşmadığını,
- Havalandırma ızgarasının temiz olup olmadığını kontrol ediniz.

Kompresör sürekli çalışıyor ise;

- Ortam sıcaklığının $+43^{\circ}\text{C}$ 'nin üzerinde olup olmadığını,
- Kapağın çok sık açılıp açılmadığını,
- Termostat ayar düğmesinin gereğinden fazla soğuğa ayarlı olup olmadığını,
- Dondurucunun yanında ve arkasında bulunan ızgaralı bölümlerin hava akımı yetersizliği nedeniyle temizlenmesine gerek olup olmadığını kontrol ediniz.

Yeşil şebeke uyarı lambası sönüyor ve derin dondurucu çalışmıyor ise;

- Elektrik kesintisi olup olmadığını,
- Şebeke fişinin prize takılı olup olmadığını,
- Evdeki sigortanın atıp atmadığını,
- Şebeke kablosunda kopukluk olup olmadığını kontrol ediniz.
- Şebeke uyarı lambası yanmıyor ve derin dondurucu çalışıyor ise; Lambanın değiştirilmesi gerekir. Bu konuyla ilgili olarak yetkili servisten yardım alınız.

Derin Dondurucu çok ses yapıyor ise;

- Dondurucunun titreşim yapabilecek diğer mobilyaya veya duvarlara değip değmediğini kontrol ediniz.
- Dondurucunun ayaklarının yere tam basmasını sağlayınız.

Derin Dondurucu koku yapıyor ise;

- Koku yapabilecek besinleri kapalı kaplarda saklayınız.
- Dondurucunuzun içini temizleyiniz.

Elektrik kesintilerinde yapılması gerekenler

Önce kesintinin ne kadar süreceğini öğreniniz. 12 saatten fazla sürmeyecekse gıdaları derin dondurucuda bırakabilirsiniz. Bu süre içerisinde üst kapağı kesinlikle açmayınız. Eğer kesinti 12 saatten fazla sürerse ve gıdaların bir kısmı çözölmeye başlamış ise gıdaları 24 saat içinde (Pişirdikten sonra tekrar dondurmak üzere) kullanmalısınız.

Yoğuşma nedir?

Derin dondurucunuzun nemli veya (mahzen, garaj gibi) havasız bir ortama yerleştirilmiş ise (nemin fazla olduğu), belirli çevre koşulları içerisinde nem oluşması normaldir. Yoğuşma, nem oranının yüksek olduğu ortamlarda su damlacıkları halinde de görölebilir.

Derin dondurucunuzun çalışması bunlardan etkilenmez. Bu durumda yapmanız gereken tek şey, su damlacıklarını yumuşak bir bez ile silmektir.

Derin dondurucunuz, kullanma kılavuzunda belirtilen talimatlara uymanıza ve yaptığınız kontrollere rağmen hala normal çalışmıyorsa Yetkili Servisi çağırınız.

Servis teknisyeni gelinceye kadar derin dondurucunuzun kapağını kapalı tutunuz.

7.BÖLÜM

AEEE YÖNETMENLİĞİNE UYUM VE ATIK ÜRÜNÜN ELDEN ÇIKARILMASI



1. Bu ürün, T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayınlanan Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği'nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE Yönetmeliğine uygundur.

2. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayınız. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürünüz. Butoplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorunuz. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olunuz. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesiniz ve kilit mekanizmasını bozarak çalışmaz duruma getiriniz.

AMBALAJ BİLGİSİ

Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayınız, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atınız.

Kullanma kılavuzunda belirtilen talimatlara uyunuz.

Cihazınız yaptığınız kontrollere rağmen hala normal çalışmıyorsa, Yetkili Servisi çağırınız.

■ garanti belgesi

*Bu garanti belgesi sadece Türkiye için geçerlidir.
This warranty certificate is only valid for Turkey.
Ce certificat de garanti n'est valable que pour la Turquie.

simfer

garanti şartları

Firmamız nitelikleri belirtilmiş bu cihazı, fabrikasyon hataları nedeniyle oluşabilecek arızalara karşı belirtilen koşul ve süreler için garanti eder. Cihazı alan kişi bu sözleşme şartlarını kabul etmiş sayılır.

1. Garanti süresi cihazın teslim tarihinden itibaren başlar ve **2 YIL**'dır.
2. Cihazınızın, bütün parçaları dahil olmak üzere, tamamı garanti süresince firmamızın garantisi kapsamındadır.
3. Malın tamir süresi **20** iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10** iş günü içerisinde geri verilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketiciye tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
4. **Tüketici Korunması Hakkındaki 6502 sayılı Kanun'un 11. maddesi** çerçevesinde malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, satıcıdan (i) **satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme**, (ii) **satılanı alıkoymuş ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme**, (iii) **aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme**, (iv) **imkan varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme** seçimlik haklarına sahiptir.
5. Ücretsiz onarım hakkının seçilmesi durumunda işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımı yapılacak veya yaptırılacaktır.
- 6- **Ücretsiz onarım hakkının kullanılması** halinde malın, garanti süresi içinde tekrar arızalanması, tamiri için gereken azami sürenin aşılması, tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında, malın bedel iadesi, ayıp oranında bedel indirim veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi (mevzuattaki istisnalar saklı kalmak kaydıyla) talep edilebilecektir. Sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkının seçildiği durumlarda, satıcı, **malın bedelinin tümünü veya bedelden yapılan indirim tutarını derhal tüketiciye iade edecektir**. Malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakkının seçilmesi durumunda talep kendilerine bildirilmesinden itibaren satıcı veya üretici tarafından azami **30** iş günü içerisinde, bu talep yerine getirilecektir.
- 7- Cihazın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8- Çıkabilecek sorunlar için tüketiciler şikayet ve itirazları konusundaki başvurularını **Tüketici Mahkemelerine ve Tüketici Hakem Heyetlerine** yapabilirler.

Garanti yükümlülüğü aşağıda belirtilen genel ve özel durumlar dikkate alınmak kaydıyla geçerlidir.

1. Genel şartlar

- a) Garanti, ancak cihazlarla birlikte verilen Kullanma Kılavuzu ile Garanti Belgesi'nde belirtilen tavsiye ve koşullara uymanız halinde geçerlidir.
- b) Üzerinde tahrifat yapıldığı görülen garanti belgeleri geçersizdir.
- c) Garanti yükümlülüğünün geçerli olması için **FİRMAMIZ Yetkili Servislerinden** başka hiç kimsenin, hiçbir şekilde, cihazın onarımı ve tadilatına kalkışmaması gerekir.
- d) Onarım yerini (cihazın kullanıldığı yer ve atölye) ve şeklini **Yetkili Servis** belirler.

2. Özel şartlar

- a) Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar,
- b) Malın tüketiciye tesliminden sonraki nakiller ve yerleştirme sonucu doğabilecek (düşme, aşırı sarsılma, darbe v.b.) arızalar,
- c) Anormal voltaj düşüklüğü veya fazlalığı, hatalı elektrik tesisatı; cihazın etiketinde belirtilen farklı bir gerileme bağlanması nedeniyle oluşan hasar ve arızalar,
- d) Cihaza bağlanan dış donanım (su tesisatı v.b.) yol açacağı arızalar. Bu gibi durumlarda, cihazınız **FİRMAMIZ Yetkili Servisleri** tarafından onarılacak, ancak **STANDART ONARIM BEDELİ** alınacaktır.

simfer

fatura no.

ÜRÜN SERİ NO

[illegible]

Blank

GARANTİ KUPONU -1

Müşterinin

Adı Soyadı:

Adresi :

Telefonu :

Ürünün

Cinsi :

Markası :

Modeli :

Seri No :

Teslim tarihi ve yeri :

Fatura tarihi :

Fatura No :

YETKİLİ SATICI

unvanı - adresi -e-posta adresi- yetkilinin imzası ve kağıdı

İmalatçı Firmanın

Unvanı: Serim Dayanıklı Tüketim Malları

Sanayi ve Ticaret Kolektif Şirketi

İbrahim Ve Mustafa USTAOGU

Adresi: Anbar SB. Mah. 12. Cadde Serim Sitesi

KSR-125/130 Apt. No:17 Melikgazi/KAYSERİ

Tel: 0 352 311 41 93 - Faks: 311 34 10

İstanbul Tel: 0 212 630 01 12 - 630 97 74

Faks: 474 91 22

Servis e-posta: servis@simfer.com.tr

Firma Yetkilisinin İmzası - Kağıdı

Genel Müdür

GARANTİ KUPONU -2

Müşterinin

Adı Soyadı:

Adresi :

Telefonu :

Ürünün

Cinsi :

Markası :

Modeli :

Seri No :

Teslim tarihi ve yeri :

Fatura tarihi :

Fatura No :

YETKİLİ SATICI

unvanı - adresi -e-posta adresi- yetkilinin imzası ve kağıdı

İmalatçı Firmanın

Unvanı: Serim Dayanıklı Tüketim Malları

Sanayi ve Ticaret Kolektif Şirketi

İbrahim Ve Mustafa USTAOGU

Adresi: Anbar SB. Mah. 12. Cadde Serim Sitesi

KSR-125/130 Apt. No:17 Melikgazi/KAYSERİ

Tel: 0 352 311 41 93 - Faks: 311 34 10

İstanbul Tel: 0 212 630 01 12 - 630 97 74

Faks: 474 91 22

Servis e-posta: servis@simfer.com.tr

Firma Yetkilisinin İmzası - Kağıdı

Genel Müdür

GARANTİ KUPONU -3

Müşterinin

Adı Soyadı:

Adresi :

Telefonu :

Ürünün

Cinsi :

Markası :

Modeli :

Seri No :

Teslim tarihi ve yeri :

Fatura tarihi :

Fatura No :

YETKİLİ SATICI

unvanı - adresi -e-posta adresi- yetkilinin imzası ve kağıdı

İmalatçı Firmanın

Unvanı: Serim Dayanıklı Tüketim Malları

Sanayi ve Ticaret Kolektif Şirketi

İbrahim Ve Mustafa USTAOGU

Adresi: Anbar SB. Mah. 12. Cadde Serim Sitesi

KSR-125/130 Apt. No:17 Melikgazi/KAYSERİ

Tel: 0 352 311 41 93 - Faks: 311 34 10

İstanbul Tel: 0 212 630 01 12 - 630 97 74

Faks: 474 91 22

Servis e-posta: servis@simfer.com.tr

Firma Yetkilisinin İmzası - Kağıdı

Genel Müdür



Sınır Tanımayan Tasarımlar

TÜKETİCİ HATTI
0850 201 0 352

www.simfer.com.tr / info@simfer.com.tr

Merkez

Bahar Cad. Polat İşmerkezi A Blok Kat:4 No:9 Güneşli
İstanbul / TÜRKİYE
T: 0212 630 01 12
F: 0212 474 91 22

Fabrika 1

Org. San. Böl.23. Cad. No:33 Kayseri / TÜRKİYE
T: 0352 321 12 91/ 321 14 78
F: 0352 321 27 92

Fabrika 2

Serbest Bölge 12. Cad. No:18 Kayseri / TÜRKİYE
T: 0352 311 41 93
F: 0352 311 34 10

Fabrika 3

Sivas Yolu 8.Km. Kumarlı Mevkii Kayseri / TÜRKİYE
T: 0352 241 22 66
F: 0352 241 04 62